FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 167 Jacques Cartier — S. District No. E — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 66 — in / dans St Louis Montreal — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 7 — Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — Enumerator, / Enumérateur. J E Lafrenière — 1901 — Page 8

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Demeures.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "c" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "ret'd" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de occupation, ajoutez "ret" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or shop. (Specify by "F" for factory, "S" for shop, or trade, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la manufacture. (Spécifier par "F" pour fabrique, "S" pour magasin, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à quelque occupation autre que son métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages pour occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than principal occupation or trade.) $ / Gages supplémentaires. (Autres que son occupation ou métier principal.) $	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. / Sourd-muet. b. Blind. / Aveugle. c. Unsound mind. / Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
75	76	Lafrenière Wesley	M	W	Head	M	29 Juin	1843	57	Q			English	Canadian	Methodist	Teacher	0		1					12	700			1	1	1	1	English		1
		" Edna	F	"	Spouse	M	14 July	1844	56	Q			"	"	"													1	1	—				2
		" Christmas	F	"	Child	S	25 Dec	1881	19	Q			"	"	"													1	1	—				3
		" Thomas	M	"	Child	S	3 Mai	1883	17	Q			"	"	"													1	1	—				4
76	77	Lockwood Ben	M	"	Head	M	16 July	1856	44	Nouvelle Ecosse	1881		"	"	Meth. Epis.	City Traveller								12	700			1	1	1	1			5
		" Annie	F	"	Spouse	M	15 Sept	1856	44	"	"		"	"	"													1	1	1	—			6
		" Charles	M	"	Child	S	2 Sept	1882	18	"	"		"	"	"	Commissionaire			1					12	260			1	1	1	—			7
		" Wenonah	F	"	Child	S	3 July	1883	17	"	"		"	"	"													1	1	1	—			8
		" Charles	M	"	Child	S	16 Dec	1885	15	"	"		"	"	"													1	1	1	—			9
		" Helena	F	"	Child	S	12 July	1888	12	Q	u		"	"	"													10	1	1	1	—			10
		" Harold	M	"	Child	S	12 Sept	1891	9	Q	u		"	"	"													10	1	1	1	—			11
		" Rose	F	"	Child	S	23 Oct	1893	7	Q	u		"	"	"														—	—	1	—			12
		" William	M	"	Child	S	13 Dec	1893	7	Q	u		"	"	"														—	—	1	—			13
		" Kathleen	F	"	Child	S	13 Sept	1897	3	Q	u		"	"	"														—	—	1	—			14
76	78	Lafrenière Emery	M	"	Head	M	2 Mars	1866	34	Q	u		Canadienne	"	Meth. Epis.	Waiter Hamilton			1		1			12	1200			1	1	1	1	Canadian		15
		" Deborah	F	"	Spouse	M	20 Mai	1870	30	Q	u		"	"	"														1	1	1	1			16
		" Lucien	M	"	Child	S	1 Dec	1893	7	Q	u		"	"	"													10	1	1	1	1			17
		Chartrand Clara	F	"	Boarder	S	14 Sept	1881	19	Q	u		"	"	"	Servante								12	72				1	1	1	1			18
77	79	Lafrenière Henri	M	"	Head	M	2 Sept	1871	29	Q	u		"	"	"	Charretier			1					12	350				1	1	—	1			19
		" Clara	F	"	Spouse	M	15 Mai	1875	25	Q	u		"	"	"														1	1	1	1			20
74	80	Chaud Odilon	M	"	Head	M	4 Sept	1873	27	Q	u		"	"	"	Gardien de pont			1					10	370				1	1	1	1			21
		" Corinne	F	"	Spouse	M	5 Mai	1879	23	Q	u		"	"	"														—	—	—	1			22
		" Alfred	M	"	Child	S	9 Sept	1896	4	Q	u		"	"	"														—	—	—	—			23
		" Edmond	M	"	Child	S	7 Oct	1900	1	Q	u		"	"	"														—	—	—	—			24
		" Pierre	M	"	Beau-père	W	8 Jan	1840	60	Q	u		"	"	"	Tourneur			1					12	350				—	—	1	1			25
		" Germaine	F	"	Sister	S	15 Mars	1901	Ns	Q	u		"	"	"														—	—	—	—			26
		Bélanger Grace	F	"	Boarder	S	6 Août	1885	15	Q	u		"	"	"	Servante								12	144				1	1	1	1			27
		Godbout Arthur	M	"	Boarder	S	3 Juillet	1879	21	Q	u		"	"	"	Stenographe			1					12	450				1	1	1	1			28
		Dubeau Wilfrid	M	"	Boarder	S	5 Juin	1881	19	Q	u		"	"	"	Lithographe			1			24	10		150				—	1	1	1			29
78	82	Marion Nicholas	M	"	Head	W	8 Sept	1837	63	Q	u		"	"	"	Commissionaire C.P.R.			1					12	150				1	1	1	1			30
		" Augusta	M	"	Child	S	11 Sept	1881	19	Q	u		"	"	"	Commis d'hôtel C.P.R.			1					12	540				1	1	1	1			31
		" Albert	M	"	Child	S	6 Mars	1876	24	Q	u		"	"	"														—	—	—	—			32
		" Hermine	F	"	Belle-sœur	W	9 Mars	1874	25	Q	u		"	"	"	Dessinateur			1					12	1100				1	1	1	1			33
80	83	Savard Alphonse	M	"	Head	M	4 Mars	1868	33	Q	u		"	"	"														1	1	1	1			34
		" Hélène	F	"	Spouse	W	7 Juillet	1870	30	Q	u		"	"	"														—	—	1	1			35
		" Hélène	F	"	Child	S	15 Mars	1896	4	Q	u		"	"	"														—	—	—	—			36
		" Jeanne	F	"	Child	S	4 Août	1898	2	Q	u		"	"	"														—	—	—	—			37
80	83	Riordon James	M	"	Head	S	17 Dec	1872	28	Q	u		Irlandaise	"	Cath R.	Barber			1						1000				1	1	1	—			38
		" Roxanna	F	"	Mother	W	7 Sept	1840	60	Boston E.U.	1863		"	"	"														1	1	1	1			39
		" Mary	F	"	Sister	S	27 Mai	1874	26	Q	u		"	"	"	Dressmaker			1			24	12		250				1	1	1	1			40
		" Margaret	F	"	Sister	S	25 Dec	1877	23	Q	u		"	"	"	commis de bureau			1					12	250				1	1	1	1			41
		" Alfred	M	"	Son	S	27 June	1879	21	Q	u		"	"	"	customs officer			1					12	300				1	1	1	1			42
87	89	Tucker Albert	M	"	Head	M	11 Nov	1871	29	Q	u		Anglaise	"	Ch. of Eng.	agent Station C.P.			1			24	12		660				1	1	1	1			43
		" Esther	F	"	Spouse	M	12 Oct	1871	29	Q	u		Irlandaise	"	Cath R.														1	1	—	1			44
82	86	Lavallée Louise	F	"	Head	W	20 Juin	1856	44	Q	u		Canadienne	"											140				1	1	—	1			45
		Montpetit Steven	M	"	Nephew	S	10 Avril	1880	20	Q	u		"	"		Book Keeper			1			24	12		480				1	1	1	1			46
		Lefebvre Raoul	M	"	Boarder	S	4 Août	1881	18	Q	u		"	"		Commissionaire			1					10	164				1	1	1	1			47
		Bourbonnais Emelia	M	"	Boarder	S	7 Nov	1863	37	Q	u		"	"		Comptable			1					12	840				1	1	1	1			48
8	8	Bisner Jacob	M	"	Head	M	24 Mars	1861	41	Q	u		"	"		Entrepreneur			1					12	1440				1	1	—	1			49
		" Matilda	F	"	Spouse	M	15 Août	1861	39	Q	u		"	"																					50